



European Commission



University of Udine

Erasmus + Programme

Key Action 1

– Mobility for learners and staff –

Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional¹ agreement 2014-2018²

between programme countries

[Minimum requirements]³

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus Studio programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

A. Information about higher education institutions

Name of the institution (and department, where relevant)	Erasmus code	Contact details ⁴ (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
UNIVERSITY OF UDINE <i>International Relations and Mobility Office</i> v. Palladio, 8 33100 UDINE ITALY	I UDINE01	Claudia.schileo@uniud.it outgoing mobility & Erasmus Studio Agreements Fax +39-0432-556229 phone: +39-0432-556221 International Student Service iss@uniud.it incoming exchange mobility fax +39-0432-556496 phone +39-0432-556218/556497	http://www.uniud.it/international-area/incoming-mobility general course catalogue: http://www.uniud.it/didattica/facolta courses held in English: http://www.uniud.it/international-area
Université de Genève	CH GENEV01	Olivier Vincent Institutional Coordinator, International	www.unige.ch/erasmus/

¹ Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education Institutions

² Higher Education Institutions have to agree on the period of validity of this agreement

³ Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

⁴ Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement and of its possible updates.

		Office, University of Geneva, 40, bd du Pont-d'Arve, CH-1211 GENEVE 4, Tel. +41 22 379 8084 - Fax +41 22 379 8080, email: olivier.vincent@unige.ch	www.unige.ch/progcou rs
	I UDINE01	Professor/departamental coordinator: Fabiana FUSCO fabiana.fusco@uniud.it DILE - DIPARTIMENTO DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE	
	CH GENEV01	Professor/departamental coordinator: Olivier Demissy Faculty of Translation and Interpreting Olivier.Demissy@unige.ch	

B. Student Mobility numbers⁵ per academic year

[if the agreement is signed for more than one academic year the partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of September in the preceding academic year.]

FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code [ISCED] + Subject area name	Study cycle [1 st cycle, or undergraduate]	Study cycle [2 nd cycle or postgraduate]	Study cycle [phd or doctoral cycle]	Number of student	Duration of stay for each students [number of months]
I UDINE01	CH GENEV01	222 foreign languages (Translation interpretation)	X	X	X	1	9
CH GENEV01	I UDINE01	222 foreign languages (Translation interpretation)	X	X	X	1	9

C. Teaching Staff Mobility per academic year

⁵ Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional*: <http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx>)

FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code * [ISCED]	Subject area name *	Number of staff mobility periods	
				Staff Mobility for Teaching	Average duration in weeks (minimum of teaching hours required: 5)
I UDINE01	CH GENEV01	222	foreign languages	To be defined	1
CH GENEV01	I UDINE01	222	foreign languages	To be defined	1

D. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution [Erasmus code]	Optional: Subject area	Language of instruction 1	Language of instruction 2	Recommended language of instruction level ⁶	
				Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: B1]	Staff Mobility for Teaching [Minimum recommended level: B2]
I UDINE01		Italian	English if required		
CH GENEV01		French	English	B2	

- Courses held in English can be offered within some study courses. The student can check the list on our web-site: <http://www.uniud.it/international-area>

E. Additional requirements

The original transcript of records (no carbon copy is accepted) with the exams done by the Italian student can be given or sent directly to him/her OR to the International Relations and Mobility Office of I UDINE01.

The Learning Agreement or the changed Learning Agreement has to be given to the Italian student who will submit to the approval of the professor coordinator.

⁶ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see <http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr>

The incoming Erasmus student/partner universities can check information about extension of study period and changes to the original L. Agreement on the web site:

- <http://www.uniud.it/international-area/incoming-mobility/Prolungamento%20periodo%20di%20studio%20-%20Extension%20study%20period/prolungamento-del-periodo-di-studio?lingua=eng>
- <http://www.uniud.it/international-area/incoming-mobility/modifiche-piano-di-studi-changes-to-original-proposed-learning-agreement/modifiche-piano-di-studi-learning-agreement?lingua=eng>

CH GENEVE01:

1. Academic Calendar 2014-2015:

Orientation Session: the week before the beginning of the term
 Autumn term: September 15, 2014 – February 13, 2015 (end of exams)
 Spring term: February 16, 2015 – June 19, 2015 (end of exams)

2. Contact for disabled students: www.unige.ch/sante

3. Contacts: incoming students at UNIGE: Vera.Sandoval@unige.ch, Outgoing students to Europe: Marisol.Pedrosa@unige.ch

4. Admission and Registration Procedure :

Follow the instructions to register online on our website: <http://ri.unige.ch:8008>. A letter of acceptance and other information will be sent directly to the students in July at the latest.

5. Academic Preparation:

Before coming to Geneva, students should select the courses they wish to attend using the course catalogue:

<http://www.unige.ch/progcours.html> or the website of the faculty/department.
 They must send their Learning Agreement to the International Relations Office.
 The academic coordinator of the agreement in Geneva will validate it.

[To be completed if necessary, other requirements may be added on academic or organisational aspects, e.g. the selection criteria for students and staff; measures for preparing, receiving and integrating mobile students and/or staff]

[Please specify whether the institutions have the infrastructure to welcome students and staff with disabilities.]

F. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term, or full year	Spring term
I UDINE01	15 May (nomination letter)	30 September (nomination letter)

CH GENEV01	May 15	November 15
------------	--------	-------------

2. The I UDINE01 will send a detailed Erasmus nomination list by e-mail. It cannot be guaranteed another modality to nominate Erasmus students from I UDINE01 (such as online nominations etc.).

3. Partner Universities have to send a detailed Erasmus nomination list by e-mail (to iss@uniud.it). It cannot be guaranteed the acceptance of another modality to nominate Erasmus students by partner Universities (such as online nominations etc.).

4. The I UDINE01 will send its decision (information package) within 8 weeks at the maximum from the reception of the nomination letter.

5. Erasmus incoming student at the I UDINE01 has to collect the Transcript of Records before leaving Udine, otherwise the Transcript of Records will be issued and sent by the I UDINE01 no later than 5 weeks directly to the personal post address of the student.

6. Termination or modification of the agreement:

A unilateral decision to discontinue or to change the exchanges notified to the other party by September 20/./ will only take effect from the October of the following new academic year.

G. Information

1. Grading systems of the institutions

The link to our webpage is

Institution [Erasmus code]	WEB PAGE
I UDINE01	http://www.uniud.it/international-area/incoming-mobility/tabella-voti-ects-ects-labels/tabella-voti-ects?lingua=eng
CH GENEV01	<p>CH GENEVE01:</p> <p>The University of Geneva uses a grading scale ranging from 6.00 to 0, with 4.00 representing a passing grade.</p> <p>Furthermore, grades are converted into a letter system ranging from A to F (hereafter known as the ECTS scale), in line with one of the objectives of the Bologna reform. This conversion facilitates comparison amongst different European grading scales.</p> <p>ECTS Scale UNIGE Grading Scale</p> <p>A Excellent 6.00, 5.75, 5.50, 5.25</p> <p>B Very good 5.00, 4.75</p> <p>C Good 4.50</p> <p>D Satisfactory 4.25</p>

	E Pass 4.00 F Fail < 4.00
--	------------------------------

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
I UDINE01		http://www.uniud.it/international-area/incoming-mobility/vivere-a-udine_living_in_udine/issue-renewal-of-residence-permit?lingua=eng
CH GENEV01	Vera.Sandoval@unige.ch +4122 379 8295	www.unige.ch/erasmusin/EN/visa

3. Insurance

Non Eu students can provide personally to get a private insurance in order to obtain the VISA for the study period.

Eu students can ask to the home authorities for the European Health Insurance ("TEAM") for the full Erasmus study period.

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
CH GENEVE01	Vera.Sandoval@unige.ch +4122 379 8295	www.unige.ch/erasmusin/EN/insurance

4. Housing



The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Instituti on [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
I UDINE01		http://www.uniud.it/international-area/incoming-mobility/alloggio-a-udine/alloggio-a-

		udine?lingua=eng
CH GENEVE01	logements@unige.ch +4122 379 7720	http://www.unige.ch/erasmusin/EN/accommodation

H. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature ⁷	stamp
I UDINE01	Prof. M.Ballerini Vice rector for International Mobility	12.12.13	<i>Monica Ballerini</i>	
CH GENEVE01	Olivier Vincent, Institutional Coordinator International Relations Office	12.12.13	 <i>O. Vincent</i>	

⁷ Scanned signatures are accepted